

Д. 300
С. 298

ЧЕТЫРНАДЦАТЫЙ ГОДОВОЙ ОТЧЕТЪ

Общества для воспитанія глухо-нѣмыхъ дѣтей

ПРИВОЛЖСКИХЪ ЕВАНГЕЛИЧЕСКИХЪ ПРИХОДОВЪ

отъ 1-го Іюня 1910 по 1-е Іюня 1911.



М. 31230.

ОТЧЕТЪ

о внутренней жизни убѣжища для глухо-нѣмыхъ.

В. Универъ, завѣдывающій убѣжища.

Даже для самаго ревностнаго учителя и ученика слово „каникулы“ звучитъ пріятно. Нѣсколько дней до окончанія уроковъ дѣти ужъ начинаютъ бѣгать къ воротамъ. Что тамъ случилось? „Кажется папаша ѣдетъ“. 18-го мая появились дѣйствительно папаша и мамаша, и теперь наша дѣтская толпа наслаждается опять свободой. А оставшіеся учителя ужъ не прислушиваются больше къ удару часовъ, они также могутъ послѣ строгаго исполненія долга наслаждаться тишиной и спокойствіемъ. Дни и годы летятъ стрѣлой.

Такъ какъ въ прошедшемъ учебномъ году не было ни выпуска, ни пріема, можно было ожидать, что въ августѣ наша работа начнется по старому. Но надежда эта не исполнилась. Нѣсколько дней до начала уроковъ наша учительница г жа Гогейзель объявила телеграммой, что состояніе ея здоровья не позволяетъ ей больше продолжать эту тяжелую работу, и потому проситъ ее уволить. Такъ какъ въ такое короткое время не нашелся учитель, изучившій преподаваніе глухо-нѣмымъ, то жена завѣдывающаго заняла временно вакантное мѣсто. Изъ всѣхъ 27 отпущенныхъ дѣтей появилось большинство на первой недѣлѣ учебнаго года, тогда какъ родителямъ одной дѣвочки изъ очень близкой колоніи не было угоднымъ прислать своего ребенка въ училище, хотя она ужъ два года тутъ обучалась. Эта дѣвочка принадлежала къ самымъ слабымъ, и потому мы посовѣтовали родителямъ прислать ее снова къ слѣдующему пріему, а въ этомъ году оставить дома.

Оставшіеся 26 воспитанниковъ обучались въ 3-хъ отдѣленіяхъ. Старшее отдѣленіе (8 д.) должно было вмѣстѣ съ учебнымъ годомъ окончить курсъ. Поэтому обращалось больше вниманія на преподаваніе Закону Божию и подготовку къ конфирмаціи. На ряду съ этимъ дополнялись знанія гражданской жизни, изъ нужнаго давалось имъ самое нужное. Больше изъ нихъ не особенно или даже мало способны, и потому учителямъ, несмотря на всѣ ихъ старанія, не удалось достигнуть „блестящихъ“ результатовъ. Но есть и такое, что на этомъ свѣтѣ не блещитъ, но все же оно можетъ быть золотомъ, и Всевышній ужъ знаетъ, чего потребовать отъ этихъ дѣтей на пути правды и вѣры, дана же была имъ возможность узнать этотъ путь. Слѣдующіе дѣти подтвердились въ день Вознесенія у нашего предсѣдателя г-на пастора Кульбергъ въ Баронскѣ:

Готфридъ Вейраухъ изъ Привального.
 Юганнесъ Боргардтъ изъ Звонаревки.
 Карль Грисманъ изъ Краснояра.
 Петръ Шоттъ изъ Лѣснаго Карамыша.
 Амалія Мейснеръ изъ Щербаковки.
 Христина Адольфъ изъ Привального.
 Юлія Репгунъ изъ Старицы.
 Марія Мейеръ изъ Грязнухи.

Приходъ въ конфирмаціи принялъ большое участіе, и сборомъ въ пользу училища можно было остаться вполне довольнымъ. Сердечное спасибо г-ну Шульдъ и его хору за пѣніе, возвысившее праздничное настроеніе!

Что будетъ съ выпущенными воспитанниками? Въ училищѣ ихъ не воспитывали такъ, что они не могли бы усвоиться съ домашними обстоятельствами. На ряду съ уроками и методическими ручными работами ихъ по возможности заставляли исполнять и домашнія работы. Мальчики стремятся къ изученію какого-нибудь ремесла, чтобы самимъ обезпечить свое существованіе.

Второе отдѣленіе, тоже 8 дѣтей, въ этомъ году сдѣлало у г-на Вольбедахтъ большіе успѣхи. Здѣсь учебный матеріаль расширяется, какъ въ глубину, такъ и въ ширину отъ одного полугодія къ другому.

Послѣ ухода вышеназванной дѣвочки осталось въ младшемъ отдѣленіи еще 10 дѣтей. Постепенно изучался языкъ, а въ послѣднемъ полугодіи приступили кромѣ того еще къ библейскимъ картинамъ. Вмѣстѣ съ 24 библейскими разсказами Новаго и Вѣтхаго Завѣтовъ дѣти получили первое понятіе о религіи.

Пробные уроки давались въ первомъ полугодіи на нагорной сторонѣ въ приходахъ Норка, Медвѣдицкій, Крестовой Буеракъ, Усть-Залиха, а въ послѣднемъ полугодіи на луговой сторонѣ въ приходѣ Боаро. Сердечную благодарность приносимъ господамъ пасторамъ и кюстерамъ, оказавшимъ намъ столько любезности, что съ удовольствіемъ вспоминаемъ эту по себѣ неудобную дорогу.

Нашъ кассиръ и въ этомъ году не имѣлъ надобности тратиться на врача и аптекаря. Во первыхъ, у воспитанниковъ состояніе здоровья было превосходно, во вторыхъ, помощь любезно подавалась какъ и до сихъ поръ безденежно. Двумъ мальчикамъ дѣлались маленькія операціи въ носу съ хорошими результатами. Что касается учителей, то они два раза пользовались врачебной помощью (малярія) и нѣскольکو дней отсутствовали на урокахъ.

Къ старымъ друзьямъ, принявшимъ участіе въ празднествѣ Рождества Христова, прибавился еще новый, а именно книгопродавецъ г-нъ Рихертъ. Мы получили отъ него лекцію писчебумажнаго матеріала и дѣтской литературы. Еще мы получили отъ: церковныхъ братьевъ изъ Ровнаго—3 руб., г-на И. А. Либихъ—1 руб., г-на Канцлеръ—1 руб., г-на Мюллеръ—50 коп., г-жи N. N.—50 коп. Отъ церковнаго старосты Шауфлеръ ящикъ пряниковъ, отъ церк. старосты Асмусъ 3 ф. чаю, торговаго дома Дизендорфъ ящикъ пряниковъ и конфектъ, слѣпного щеточника Августъ Люць 1 щетку для лампъ. Дай Богъ, чтобы радость, удѣленная намъ, обратилась бы всѣмъ любезнымъ жертвователямъ въ двойную у себя въ семейномъ кругу! Г-нъ Дизендорфъ кромѣ того вспомнилъ о насъ еще и на Пасху и прислалъ намъ тяжелый ящикъ пряниковъ и конфектъ.

20-го мая состоялось засѣданіе попечительства о глухонѣмыхъ, обсуждался пріемъ новыхъ воспитанниковъ. Рѣши-

ли принять 12 дѣтей. Родителямъ, просьбы которыхъ остались безъ вниманія, скажу еще разъ, что еще не все потеряно, что чрезъ два года при слѣдующемъ приѣмѣ ихъ изъ-за малаго возраста оставшіеся дѣти будутъ имѣть первое право на вступленіе.

Если и приходится иногда бороться съ большими матеріальными трудностями, все же мы твердо надѣемся, что въ будущности мы ихъ съ Божьей помощью преодолѣмъ.

О Т Ч Е Т Ъ

О ПРИХОДЪ И РАСХОДЪ ОБЩЕСТВА

составленный за кассира Алекс. Ив. Бауэръ.

I. П Р И Х О Д Ъ .

	Р.	К.
1. Приходъ Баратаевна.		
с. Шафгаузенъ.		
Сборъ чрезъ Адольфа Миллеръ	1	35
„ „ у. Зейдлицъ отъ учен.	2	—
Собрано старостою	19	19
Сборъ черезъ Ив. Миллеръ	4	20
„ на свадьбѣ Сем. Зейфертъ	2	—
„ „ Генрихъ Юнгъ	1	40
„ „ Христ. Юнгъ	1	23
„ „ Иоган. Беккеръ	1	—
„ „ Филипъ Юнгъ	2	—
„ „ Генр. Эрлихъ.	1	44
„ „ Генр. Фелеръ.	1	2
„ „ Генр. Бартель	1	30
„ „ Христ. Бартель	2	70
„ „ Генр. Венцель	1	—
„ „ Ив. Федора Кампфъ	2	11
„ „ Ив. Генрихъ Ганштейнъ	1	30
„ „ Ив. Христіанъ Аригольдъ	1	30
„ „ Иванъ Делоусъ	1	—
„ отъ нѣскольк. свадьбъ	13	48

Ч л е н ы :

Миллеръ Адольфъ	3	—
Аригольдъ Христіанъ	1	—
Вернгардъ Иоганъ	1	—
Думмъ Кюстеръ	1	—
Миллеръ Генр. Яковъ	1	—
Бартель Генрихъ.	1	—
Пфейферъ Петръ.	3	—
Эрлихъ Себаст.	1	—
Кемперъ Фридр.	1	—
Эйфертъ Семенъ	1	—
Гейбель Мар. Елизав.	1	—
Зейдлицъ Елизав.	1	—
Швейцеръ Филиппъ	1	—
Миллеръ Иоганнесъ	1	—
Мауреръ Юлусъ	2	—
Аригольдъ Генр.	2	—
Сумма 83 р. 63 к.		

	Р.	К.
с. Гларусъ.		
Мелкій сборъ	1	50
Отъ нѣсколькихъ свадьбъ	6	31
Свадьба Данила Газенкампфъ	1	60
„ Кернъ-Леонгардъ	1	79
„ Мозебахъ-Эрлихъ	1	5
Ч л е н ы :		
Мозебахъ Яковъ	1	—
Вагнеръ Алекс.	1	—
Маркъ Давидъ	1	—
Муль Кюстеръ	1	—
Кернъ Адамъ	1	—
Зейбертъ Генр.	1	—
Зейбертъ Яковъ	1	—
Прахтъ Яковъ	1	—
Мозебахъ Ив. Данииль	1	—
Вагнеръ Карлъ	1	—
Иорданъ Яковъ.	1	—
Шмидтъ Теодоръ	1	—
Розенбергъ Генрихъ	1	—
Зайбертъ Фридр., солдатъ	1	—
Газенкампфъ Данииль	1	—
Прахтъ Ив.	1	—
Сумма 28 р. 15 к.		

с. Баратаевка.

Мелкій сборъ	2	40
Отъ причащающихся	10	65
Свадьба Шмидтъ-Юнгъ	1	8
„ Кейль-Иорданъ	1	—
„ Гель-Рейфегертъ	1	—
„ Лейманъ-Кремеръ	1	50
„ Аригольдъ-Геннингъ	7	62
Отъ нѣсколькихъ свадьбъ	10	64
Собрано черезъ старосту	1	91
Ч л е н ы :		
Бехеръ Матіасъ	1	—
Бехеръ, жена Христ.	1	—
Шеферъ Иоганнесъ	1	—
Вельцъ Генр.	1	—
Вельцъ вдова Анна Елиз.	1	—
Кремеръ Карлъ Самаркандъ	4	—

	Р.	К.
Вахтель Генрихъ, судья	1	—
Венисъ Иоганнесъ	1	—
Финкъ Иоганъ	—	1
Гагенкемпфъ Фил.	2	—
Шенкнехтъ Христ.	1	50
Гершельманъ, пасторъ	3	—
Гершельманъ Елиз	2	—
Сумма 58 р. 30 к.		

с. Базель.

Отъ нѣсколькихъ свадьбъ	6	72
Свадьба Шандеръ-Вейсъ	1	15
„ Кернъ-Леопгардъ	3	96
„ Ганъ-Ганъ	1	19
„ Боссауэръ-Кратцъ	1	3
„ Ганъ-Бергеръ	1	8

Ч л е н ы :

Аригольтъ Ив., учит.	1	—
Гейгеръ Давидъ	1	—
Зейбель Иоганъ	1	—
Велкеръ Марія	1	—
Меркель Данииль	1	—
Блюмъ Иоганнесъ	1	—
Сумма 21 р. 13 к.		

с. Цюрхъ.

Мелкія пожертвованія	4	45
Отъ нѣсколькихъ свадьбъ	5	1
Свадьба Финкъ-Финкъ	1	—
„ Миллеръ-Гребе	1	40

Ч л е н ы :

Боккъ Яковъ	1	—
Донъ Фридр.	2	—
Данъ Филиппъ	1	—
Боккъ Карлъ	1	—
Финкъ, вдова Софья	3	—
Гуммель I., кюстеръ	1	—
Паули Давидъ	1	—
Лаасъ, докторъ	3	—
Зейдлицъ, уч.	1	—
Юнеманъ, уч.	1	—
Юнеманъ, жена Амалія	1	—
Паули Иоганнесъ	1	—
Гребе Ив. Кондр.	1	—
Сумма 29 р. 86 к.		

Сумма въ приходъ 221 р. 7 к.

2. Приходъ Рязановка.

с. Унтервальденъ.

Сборъ	2	59
Сумма 2 р. 59 к.		

Р. К.

с. Сусанненталь.

Сборъ черезъ церк. Стар. 5 56

Ч л е н ы :

Ротермель Фед., кюстеръ	1	—
Коберъ Иоганнесъ	1	—
Вегнеръ Иванъ	1	—
Шмидтъ Давидъ	1	—
Ротъ Готльбъ	1	—
Вагнеръ Карлъ	1	—
Вегнеръ Готл.	1	—
Сумма 12 р. 56 к.		

с. Баскаковка.

Мелкія пожертв. 5 —

Ч л е н ы :

Шауфлеръ Г., кюстеръ	1	—
Герберъ Андр.	1	—
Лангольфъ Иог.	1	—
Фелькъ Давидъ	1	—
Эртель Иоган.	1	—
Эртель Ида	1	—
Лангольфъ Иог.	1	—
Лангольфъ Христ.	1	—
Лангольфъ, мясникъ	1	—
Сумма 14 р.		

с. Рязановка.

Мелкія пожертв. 1 25

Церковн. брагья 5 —

Ч л е н ы :

Аригольдъ Фридр. Карл.	2	—
Эмрихъ Фридр.	1	—
Венцель Алекс.	1	—
Фаустъ, старшина	1	—
Вейсъ И. К., К. В.	1	—
Гептнеръ, пасторъ	3	—
Гептнеръ Ида	3	—
Гептнеръ, воен. бриг. врачъ	10	—
Сумма 28 р. 25 к.		

с. Брокгаузенъ.

Сборъ 15 20

Ч л е н ы :

Вервейнъ Христ.	1	—
Вормсбахеръ Петръ Богд.	1	—
Фелеръ Генр., кюстеръ	1	—
Сумма 18 р. 20 к.		

с. Гокербергъ.

Отъ оркестра Геттериха 2 —

Сборъ въ церквѣ 1 83

Отъ учащихся дѣтей 3 —

Ч л е н ы :

Шмидтъ Адольфъ	1	—
Миллеръ, кюстеръ	1	—
Сумма 8 р. 83 к.		

Р. к.

с. Орловское.

Отъ церк. братьевъ	50	—
Сборъ въ день рожд. И. Н. Ротермель	1	75
Сборъ въ день рожд. П. П. Мауль	7	15
Сборъ черезъ Христ. Герлингерь	4	87
" " Я. Я. Крафтъ	9	10
Отъ любителей Соло у Я. Я. Крафтъ	11	69

Ч л е н ы:

Гетцъ Карль	3	—
Экгардтъ Г-нъ	3	—
Векэссеръ Амалия—Ташкентъ	5	—
Векэссеръ Фридрихъ	5	—
Либихъ Яковъ Андр.	5	—
Герлингерь Дав. Богд.	1	—
Крафтъ Фед. Яковл.	5	—
Вельшъ, кюстеръ	3	—
Гетцъ Ив. Христ.	3	—
Лингардтъ Андр. Яковл.	2	65
Большъ, докторъ	19	—
Беккеръ Ив. Андр.	5	—
Ульманъ Райм. Иван.	8	48
Крафтъ Як. Яковл.	5	—
Бальцеръ г-жа Марія	1	—
Вольбедахтъ г-жа	1	—
Вольбедахтъ I, уч. глухо-н.	3	—
Универъ, г-жа уч. глухо-н.	5	—
Универъ, завѣд. учил. глухо-н.	5	—
Экгардтъ. г-жа Франкъ	3	—
Беръ Варв.	3	—
Беръ Дав. Богд.	2	—
Бурмистровъ Григ. Аверьян.	25	—
Ротэрмель Мар. Ив.	1	—
Лохъ братья А. и И.	2	—
Лохъ Генрихъ	1	—
Гогейзель г-жа	10	—
Бауэръ Ив. Андр.	3	—
Мауль Мар. Елиз.	3	—
Мауль П. П.	2	—
Каппесъ С. С.	1	—
Ротэрмель Н. Ив.	10	—
Ротэрмель Фед. Ив.	10	—
Фамилія Бауэръ	12	—
Отъ неизвѣстнаго	100	—

Сумма 360 р. 69 к.

с. Балаково.

Изъ кружки въ магазинѣ Шмидтъ	5	52
Отъ торг. дома А. А. Шмидтъ		
2 душ. земск.	10	—

Ч л е н ы:

Шлипсъ Эльвира и Карль	20	—
Гува Алекс. Фил.	10	—

Сумма 45 р. 52 к.

Сумма въ приходѣ 490 р. 64 к.

Р. к.

3. Приходъ Екатериненштадтъ.

с. Екатериненштадтъ.

Отъ церковн. братьевъ черезъ Ив. Крамеръ	3	50
Сборъ церковный	16	50
Сборъ при богослуженіи	51	55
" " дѣтскомъ богослуж.	11	89
Благодарств. жертва	1	—
Изъ кружки при апт. маг. Зейлеръ	4	68
Сборъ при конфирмаціи	75	18
Изъ кружки Пастората	—	95
Отъ г-жи Эллъ Эмихъ	—	50

Ч л е н ы:

Зейфертъ Дав. Дав. черезъ К. А. Либихъ	10	—
Липпертъ Петръ Ив.	3	—
Либихъ Эмил. Дав.	5	—
Либихъ Конст. Аидр.	5	—
Вейманъ Ив. черезъ паст. Кульбергъ	1	—
Большъ г-жа Э.	5	—
Фишеръ Карль	1	—
Фишеръ Карль Петр.	10	—
Н. Н.	5	—
Зийлеръ Ю., аптекаръ	5	—
Якоби Альфр., аптекаръ	1	—
Гебгардтъ, провизоръ	1	—
Шварцъ, пасторъ	3	—
Виншу Фридр.	3	—
Липпертъ Фед. Ив.	10	—
Дизендорфъ Густ. Петр.	3	—
Вогау Фридр. старшина съ женою	2	—
Грэфъ, вдова	1	—
Трипель А., учит.	1	—
Ридель г-жа	1	—
Воронковъ П. А.	3	—
Черномашенцевъ М. М.	1	—
Матеровъ И. С.	2	—
Фишеръ Густ.	3	—
Карле Фед. Яковл.	1	50
Штоль Яковъ	1	—
Бакинъ Р. Б.	1	—
Петерсъ, вдова	1	—
Фишеръ Фридр.	1	—
Фишеръ Карль, церк. стар.	3	—
Финкъ Карль	1	—
Мэйнгардъ г-жа Тереза	5	—
Лебель Е. черезъ Я. Я. Карле	1	50
Цитцеръ Г.	2	—
Гинсбургъ И. Л.	3	—
Семенова К. С.	3	—
Шигаревъ И. Е.	4	—
Гиршманъ сыновья	10	—
Хмониковъ, торг. домъ	5	—
Гарфункель братья	5	—
Трипель Ив. Яковл.	10	—

Сумма въ приходѣ 308 р. 75 к.

	Р.	К.
4. Приходь Боаро.		
с. Боаро.		
Сборъ	2	95
Сборъ при показ. учени	34	24

Ч л е н ы :

Ганъ, пасторъ	1	—
Меркеръ К.	1	—
Гайгеръ П.	1	—
Шпенглеръ Конст.	1	—
Бауэръ Давидъ	1	—
Гоппе Б.	1	50
Гоппе Андр.	1	—
Бауэръ Иог.	1	—
Келеръ Давидъ	1	—
Гауэртъ Андр.	1	—
Гильгенбергъ Солом.	1	—
Вальдъ Карлъ	3	—
Фогель, кюстеръ	1	—
Геншъ Ив.	1	—
Энгельманъ Сал.	1	—
Ганъ г-жа	3	—
Меркеръ г-жа Эмил.	1	—
Сумма 58 р. 69 к.		

с. Эрнестинендорфъ.

Сборъ	2	—
Сборъ при показат. учени	12	20

Ч л е н ы :

Гейтъ Генр.	1	—
Кутчеръ Иог.	1	—
Лидеръ Яковъ	1	—
Паульсинъ Генр.	1	—
Кутчеръ Карлъ	1	—
Рау Пегръ	1	—
Райсъ Карлъ	1	—
Финкъ Иог.	1	—
Пфуль Фил.	1	—
Вальгеръ Генр.	1	—
Беккеръ, кюстеръ	1	—
Рансъ Генр.	1	—
Филиппъ Кондр.	1	—
Фрейндъ Яковъ	1	—
Сумма 28 р. 20 к.		

с. Филиппсфельдъ.

Сборъ	3	—
Сборъ при показат. учени	5	57
Мелкія пожертв.	2	80

Ч л е н ы :

Метцгеръ Иог. Генр.	1	—
Готфридъ Христ.	1	—
Видикеръ Алекс. Алекс.	1	—
Лись Готл.	1	—
Фрицлеръ I., кюстеръ	1	—
Кайль Сал.	1	—

Р. К.

	Р.	К.
Гильгенбергъ Гарт.	1	—
Метцгеръ Беата	1	—
Готфридъ Георг.	1	—
Видикеръ Иог.	1	—
Сумма 21 р. 37 к.		

с. Кано.

Сборъ черезъ г-на Метцлеръ.	4	5
" при показ. учени	11	50
" черезъ кюстера Бальцеръ		
отъ 99 учениковъ	3	23

Ч л е н ы :

Лерхъ, вдова	1	—
Метцлеръ, учит.	1	—
Лихтнеръ Христ.	1	—
Элертъ Петръ	1	—
Гоппе Карлъ	1	—
Квастъ Давидъ	1	—
Лихтнеръ Иог.	1	—
Кенигъ Генр. Боаро	1	—
Лихтнеръ Христ. 1909—10	6	—
Сумма 32 р. 78 к.		

Сумма въ приходъ 141 р. 4 к.**5. Приходь Паульсноо.****с. Борегадтъ.**

Сборъ	9	3
-----------------	---	---

Ч л е н ы :

Эмихъ, кюстеръ	1	—
Рифертъ Франць	1	—
Албахъ Яковъ	1	—
Раушъ Кондр.	1	—
Келеръ Генр.	1	—
Раушъ Карлъ	1	—
Рифертъ Иог.	1	—
Келеръ Андр.	1	—
Келеръ Христ.	1	—
Раушъ Гусъ.	1	—
Кунстманъ Готл.	1	—
Сумма 20 р. 3 к.		

с. Нидермонжу.

Сборъ	2	—
" черезъ г-на Шмидтъ	2	75

Ч л е н ы :

Шнарръ Иоган	1	—
Сумма 5 р. 75 к.		
Сумма въ приходъ <u>25 р. 78 к.</u>		

6. Приходъ Подстепное. Р. к.

с. Подстепное.

Мелкія пожертванія 7 46

Ч л е н ы;

Аригольдъ Юган. 3 —
 Аригольдъ Каспаръ 1 —
 Шнейдеръ Георгъ 1 —
 Горнъ Кондр. 1 —
 Шнейдеръ Адамъ 1 —
 Бушъ г-жа 2 —
 Бушъ, пасторъ 1 —

Сумма 17 р. 46 к.

с. Звонаревка.

Отъ церковн. братьевъ. 10 —
 Мелкія пожертванія 20 96

Ч л е н ы:

Диль Мартынъ 1 —
 Куфельдъ Генр. 1 —
 Суесдорфъ Петръ 1 —
 Эйрихъ Христ. 1 —
 Эйрихъ Генр., писарь 1 —
 Вигель Генр. 1 —
 Вигель г-жа Дарья 1 —
 Борегардтъ, вдова, Дарья 1 —
 Герцогъ, вдона 1 —
 Борегардтъ Юс. 1 —
 Кремеръ Готфр., уч. 1 —
 Кремеръ Салом., учит. 1 —
 Кремеръ Алекс. 1 —
 Кремеръ Генр. 1 —
 Эйрихъ Давидъ 1 —

Сумма 45 р. 96 к.

с. Звонаревкутъ.

Мелкія пожертванія 1 66

Ч л е н ы:

Низень Готфр. 1 —
 Шнейдеръ Генр. Яков. 1 —
 Мартинъ Фридр. 1 —
 Лорешъ, вдова, Мар. Елиз., ур.
 Пинфлаумъ 1 —
 Лорешъ, вдова, Мар., ур. Лорешъ 1 —
 Цицеръ Юг., учит. 1 —
 Эмихъ Давидъ 1 —
 Эмихъ Эмал., ур. Бельцъ 1 —
 Розе Яковъ 1 —
 Розе Христ. 1 —

Клункъ Готл., кюстеръ 1 —
 Асмуссъ Давидъ 1 —
 Эйрихъ Фридр., писарь 1 —
 Гильгенбергъ Яковъ 1 —
 Урбахъ Фридр. 1 —
 Кемперъ Георг. 1 —
 Розе Давидъ 1 —

Сумма 18 р. 66 к.

с. Усть-Караманъ.

Мелкія пожертванія 3 37

Сумма 3 р. 37 к.

Сумма въ приходъ 85 р. 45 к.

7. Приходъ Красный-Яръ.

с. Красный-Яръ.

Мелкія пожертванія. 5 80

Ч л е н ы:

Штейгервальдтъ Ив. Карл. 2 —
 Пфейфъ Генр. К. 1 —
 Пфейфъ, вдова Дарья 1 —
 Шадтъ Генр. Петр. 1 —
 Беллеръ Кондр Яковл. 1 —
 Вернеръ Касп. Касп. 1 —
 Вернеръ Кондр. Касп. 1 —
 Беллеръ Христ. 1 —
 Цейтлеръ Касп. Егор. 2 —
 Беллеръ Генр. 1 —
 Идтъ Яковъ 1 —
 Мейеръ Петръ 1 —
 Цейтлеръ Карлъ Яковл. 1 —
 Шадтъ Генр. Генр. 1 —
 Вайгандтъ Ив. Касп. 1 —
 Вайманъ Давидъ. 1 —
 Лобасъ Юган. 1 —
 Армбристеръ Фридр. 1 —
 Пфейфъ, вдова Дарья 1 —
 Ремпе Карлъ Яковл. 1 —
 Цейтлеръ Касп. Адам. 1 —
 Симонъ Юган. 1 —
 Гартвихъ, докторъ 1 —
 Краусъ, вол. писарь 1 —
 Фельдбушъ Кондр. Кондр. 1 —
 Грисманъ Генр. Георг. 1 —
 Беккъ, фельдшеръ. 1 —
 Дамеръ Касп. Касп. 1 —
 Алманъ, глазн. врачъ 1 20

Сумма въ приходъ 37 р. 25 к.

	Р. К.
8. Приходъ Осиновна.	
с. Липовкутъ.	
Мелкія пожертвования	5 —
Ч л е н ы :	
Леонгардъ Генр.	1 50
Косманъ Генр.	1 —
Вагнеръ Фил.	1 50
Пфистеръ Іоган.	1 50
Сумма 10 р. 50 к.	
с. Осиновка.	
Мелкія пожертвов.	— 50
Ч л е н ы .	
Шпиндлеръ Яковъ	1 —
Шульцъ Христ.	1 —
Сумма 2 р. 50 к.	
с. Луговая Грязнуха.	
Мелкія пожертвования	2 50
с. Старица.	
Мелкія пожертвования	3 40
Сумма въ приходѣ <u>18 р. 90 к.</u>	
9. Приходъ Вольское.	
с. Вольское.	
Сборъ	7 —
с. Степное.	
Сборъ	6 —
с. Зауморье.	
Сборъ	1 —
с. Яблоновка.	
Сборъ	12 —
с. Поповкино.	
Сборъ	8 —
Сумма въ приходѣ <u>34 р.</u>	
10. Приходъ Привальное.	
с. Скатовка.	
Сборъ	4 32
Ч л е н ы :	
Доосъ Петръ	1 25
Рудольфъ Даніилъ	1 —
Швабенландъ Авг.	1 —
Карле Авг.	1 —
Швабенландъ Генр.	1 —
Сумма 10 р. 57 к.	

	Р. К.
с. Привальное.	
Сборъ	26 47
Ч л е н ы :	
Шмункъ, учит	2 50
Адольфъ Иванъ Яковл.	1 —
Симонъ Георг.	1 —
Пфейферъ Генр.	1 —
Симонъ Клара	1 —
Дерингъ Яковъ	1 —
Биръ Генр.	1 —
Андреасъ Іоган.	1 —
Пфейферъ Георг. Генр.	1 —
Биръ Фил.	1 —
Триппель Генр.	1 —
Динеръ Мих.	1 —
Триппель Христов.	1 —
Динеръ Петръ	1 —
Вормсбехеръ Влад.	2 —
Вормсбехеръ Эмма	1 —
Вормсбехеръ Алекс.	1 —
Вормсбехеръ Волод	1 —
Циръ Карлъ	1 —
Динеръ Яковъ	1 —
Рейнъ Сусанна	1 —
Кюнцель Ив. Фил.	1 —
Динеръ Ив. Фил.	1 —
Триппель Іог.	1 —
Шмаль Фридр.	1 —
Штумпфъ Фил.	5 —
Гебель Георгъ	2 —
Лейсле Фил.	2 —
Шмаль Фридр.	1 —
Миллеръ Генр.	1 —
Андреасъ Генр.	1 —
Констанцъ Кондр.	1 —
Шютцъ Эдуардъ	1 —
Зейбъ, пасторъ	1 —
Штумпфъ Мих.	1 —
Вайгандъ Іог.	1 —
Сумма 70 р. 97 к.	
с. Ново-Привальное.	
Сборъ	1 4
с. Ровное.	
Сборъ чр. кюстера Кернеръ	4 —
Сумма въ приходѣ <u>86 р. 58 к.</u>	
11. Приходъ Тарлыновна.	
с. Тарлыковка.	
Отъ церк. братьевъ	10 —
Церковн. сборъ	25 —
Сумма въ приходѣ <u>35 руб.</u>	

	Р.	К.
12. Приходь Гнаденфлюрь.		
с. Гнаденфлюрь.		
Мелкій сборъ	3	10
Ч л е н ы :		
Финкъ Генр.	5	—
Лейрихъ, кюстеръ	1	—
Финкъ Карль	1	—
Сумма 10 р. 10 к.		
с. Мангеймъ.		
Сборъ при крестинахъ	10	10
Ч л е н ы :		
Кенигъ г-жа Шарлотз	2	—
Ротермель, пасторъ	3	—
Гертеръ, старш.	1	—
Беккеръ, кюстеръ	1	—
Капшесъ, писарь	1	—
Сумма 18 р. 10 к.		
с. Сихельбергъ.		
Тарелочный сборъ	3	61
Свадьба Цитцеръ-Гартманъ	5	5
Ч л е н ы :		
Гартманъ Давидъ	1	—
Кейлманъ Карль	1	—
Кексель Давидъ	1	—
Лихтнеръ А., кюстеръ	1	—
Кунсъ Генр.	1	—
Гартманъ Дав., младш.	1	—
Велькеръ Дан.	1	—
Брейнингеръ Ив. Дан.	1	—
Сумма 17 р. 66 к.		
с. Розендаммъ.		
Мелкій сборъ	3	17
Ч л е н ы :		
Лейрихъ, кюстеръ	1	—
Шноррь Салом.	1	—
Сумма 5 р. 17 к.		
Хуторъ Бирючий.		
Мелкій сборъ	3	95
Ч л е н ы :		
Ретцъ Богд.	1	—
Шварцъ Богд.	1	—
Гатцъ Христ.	1	—
Беръ Карль	1	—
Дите Дарья	1	—
Акстъ Иог.	1	—
Беккеръ Христ.	1	—
Акстъ Иоганнесъ	1	—
Беръ Христ.	1	—
Акстъ Иванъ	1	—
Шварцъ Гейнр.	1	—
Гетцъ Ив.	1	—
Сумма 15 р. 95 к.		

	Р.	К.
Хуторъ Караманъ.		
Мелкій сборъ	—	75
Свадьба Финкъ—Финкъ	7	50
„ Лидеръ—Финкъ	15	—
Ч л е н ы :		
Кунцъ Карль	1	—
Кунцъ Самуиль	1	—
Финкъ Карль	1	—
Финкъ Фридр.	1	—
Сенгъ Иог.	1	—
Кейльманъ, вдова Д.	1	—
Кейльманъ Ив. Дан.	3	—
Кейльманъ Богд. Дан.	3	—
Кейльманъ г-жа Амалія	1	—
Финкъ Дав.	3	—
Финкъ г-жа Анна Екат.	5	—
Райтъ Дав.	1	—
Райтъ Христ.	3	—
Райтъ Фил.	1	—
Ваземъ Самуиль	1	—
Ваземъ Яковъ	1	—
Ваземъ Богд.	1	—
Кунцъ Адамъ	1	—
Сумма 53 р. 25 к.		
Хуторъ Яблоная.		
Мелкій сборъ	1	—
Ч л е н ы :		
Финкъ Иоганнесъ	1	—
Финкъ Богд.	1	—
Финкъ Дав.	1	—
Финкъ Готл.	1	—
Финкъ Алекс.	1	—
Финкъ Самуиль	1	—
Райтъ Дав.	1	—
Райтъ Самуиль	1	—
Сумма 9 р.		
Хуторъ Полеводинъ-Міюсь.		
Мелкій сборъ	3	55
Ч л е н ы :		
Лидеръ Дав.	2	—
Лидеръ Юлія	1	—
Юнгманъ Генр.	1	—
Юнгманъ Дав.	1	—
Сумма 8 р. 55 к.		
Хуторъ Базель-Міюсь.		
Мелкій сборъ	4	55
Отъ двухъ свадьбъ	1	54
Ч л е н ы :		
Кратцъ Ив.	1	—
Фрейсъ Христ.	1	—
Фрейндъ Иог.	1	—
Гольдманъ г-жа Амалія	1	—
Сумма 10 р. 9 к.		
Сумма въ приходѣ <u>147 р. 87 к.</u>		

	Р. К.
13. Приходъ Фрезенталь.	
с. Фрезенталь.	
Церковн. сборъ	— 87
Ч л е н ы ;	
Генрихсенъ, пасторъ	3 —
Сумма 3 р. 87 к.	
Сборъ Новый Боаро	— 74
" Ново-Урбахъ	1 —
" Лилленфельдъ	1 2
Сумма въ приходѣ 6 р. 63 к.	

14. Приходъ Вейценфельдъ.	
с. Вейценфельдъ.	
Сборъ Вейценфельдъ	10 —
" Розенфельдъ	7 —
" Гнадендорфъ	10 —
" Александерге	1 —
Сумма 28 руб.	

с. Ново-Тарлыкъ.	
Сборъ	15 —
Ч л е н ы :	
Беккеръ	2 —
Сумма 17 руб.	

с. Липпертсталь.	
Сборъ	2 84
Ч л е н ы :	
Цитцеръ Карлъ	1 —
Цитцеръ Дав.	1 —
Сумма 4 р. 84 к.	
Сумма въ приходѣ 49 р. 84 к.	

15. Приходъ Шенталь.	
с. Шенталь.	
Приходскій сборъ	60 —
Членъ Кондр. Кондр. Миллеръ	5 —
Сумма въ приходѣ 65 руб.	

16. Приходъ Брунненталь.	
Приходскій сборъ чрезъ пастора	
Горне	160 —
Сумма въ приходѣ 160 руб.	

17. Приходъ Энгеймъ.	
Отъ церк. братьевъ чрезъ г-на	
Миллеръ	6 —
Сумма въ приходѣ 6 рублей.	

	Р. К.
18. Приходъ Гнадентау.	
с. Гнадентау.	
Приходскій сборъ	22 —
Ч л е н ы :	
Кошель, пасторъ	13 —
Штабель, кюстеръ	1 —
Сумма 14 руб.	

с. Блюменфельдъ.	
Отъ учениковъ	6 34
Ч л е н ы :	
Ниденсъ Фридр.	3 —
Абихъ, кюстеръ	1 —
Сумма 10 р. 34 к.	

с. Визенмиллеръ.	
Дель, кюстеръ	1 —
Сумма въ приходѣ 47 р. 34 к.	

19. Приходъ Гоффенталь.	
с. Гоффенталь.	
На миссионерскомъ праздникѣ	25 —
Мелкій сборъ	9 54
Отъ церк. братьевъ	2 50

Ч л е н ы :	
Шварцъ, г-жа пасторша	5 —
Барина г-жа М.	3 —
Беккеръ Г.	1 —
Рейстъ Г.	1 —
Гирштейнъ Фил.	1 —
Шмидтъ В.	1 —
Нейбауеръ Фил.	1 —
Ротенбергеръ, староста	1 —
Нейбауеръ Адамъ	1 —
Ленцъ Адамъ	1 —
Клингъ Г.	2 —
Сумма 55 р. 4 к.	

с. Розенталь.	
Мелкій сборъ	6 75

Ч л е н ы :	
Гильгенбергъ Юг.	3 —
Траутвейнъ в.	1 20
Ганъ Готл.	1 —
Шухаргъ Петръ	1 —
Меркеръ Христ.	1 —
Гроосъ Ив. Касп.	3 —
Виттенбекъ Готл.	1 —
Лихъ I., кюстеръ	1 —
Ленцъ Фридр.	2 —
Траутвейнъ Г.	1 50
Гоппе Юг.	1 —

	Р.	к.
Гроосъ Фридр.	3	—
Гроосъ Кондр.	3	—
Гельдь К.	1	—
Гаушь Юг.	1	—
Ганъ Ив. Андр.	1	—
Ганъ Юг.	3	—

Сумма 35 р. 45 к.

с. Екатериненталь.

Мелкій сборъ — 50

Ч л е н ы:

Гартвигъ Юг.	3	—
Эгинбергеръ Г. Ф.	1	—
Шарфъ Д.	1	—
Фрикъ П.	1	—
Гейнцъ Р.	1	—
Ринглеръ, староста	1	—
Шарфъ Юган.	1	—
Гейнцъ Ф.	1	—
Шейфманъ А.	1	—
Шарфъ I. Д.	1	—
Шарфъ И. Г.	2	—
Кейль Ф.	1	—
Лихъ, кюстеръ	1	—
Рейнцъ В.	2	—
Шредеръ Ф.	1	50
Шнейдеръ Г.	1	50
Гелгорнъ Г.	1	—
Баргъ Г.	1	—
Шарфъ Ф.	1	—
Гейнцъ Г. Ф.	1	—

Сумма 25 р. 50 к.

с. Штрасендорфъ.

Мелкій сборъ 8 5

Ч л е н ы:

Штуберъ А.	3	—
Гертъ Г.	1	50
Руди Г.	1	55
Гаасъ Ф.	1	—
Руди К.	1	—
Руди Ф.	1	—
Поппъ, старшина	1	—
Гертъ, писарь	1	—
Шлегель П.	1	—
Шнейдеръ К.	1	—
Шнейдеръ П.	1	—
Орндетъ Ф.	3	—
Руди И.	1	—

Сумма 26 р. 10 к

с. Константиновка.

Мелкій сборъ 4 68
Отъ церк. братьевъ 5 —

Ч л е н ы:

Сальфелдъ А.	2	—
Фильбертъ И. П.	1	—
Фильбертъ, старшина	1	—
Маркъ Готл.	1	—
Штиръ П.	1	—
Кемъ I, кюстеръ	1	—

Сумма 16 р. 68 к.

с. Дергачи.

Мелкій сборъ 4 22

Ч л е н ы:

Кернъ г-жа Паул. 3 —
Менцеръ А. 5 —

Сумма 12 р. 22 к.

Хуторъ Камышово.

Мелкій сборъ 2 52

Ч л е н ы:

Фрейнды Дан. 1 —
Кернъ, вдова 1 —

Сумма 4 р. 52 к.

Хуторъ Самовольный.

Мелкій сборъ 5 81

Ч л е н ы:

Голтманъ Ив. Хр.	1	—
Албертъ Юг.	1	—
Винтеръ Фр.	1	—
Штеркловъ	2	—
Шнейдеръ Юг.	1	—
Штеркловъ Фр	1	—
Фишеръ Як.	3	—
Герберъ Юг.	1	75

Сумма 17 р. 56 к.

Штейгерлингъ Фр. чрезъ Готф.
Герлингъ 1 —
Фишеръ Як. чрезъ Готфр. Гер-
лингъ 1 —
Даниель Ив. Андр., хуторъ Зей-
фертъ 3 —

Сумма въ приходѣ 198 р. 7 к.

	Р. к.
20. Приходъ Ново-Веймаръ.	
Приходскій сборъ	20 —
Сумма въ приходѣ <u>20 рублей.</u>	
21. Приходъ Астрахань.	
Отъ церк. братьевъ изъ Балахны и Баку	5 —
Сумма въ приходѣ <u>5 рублей.</u>	
22. Приходъ Рейнсфельдъ.	
Сборъ въ Рейнсфельдъ	1 15
„ въ Б.-Константиновкѣ	5 85
„ въ Штрасбургѣ	1 50
Г-жа Генри-Ротъ	— 50
Сборъ въ Фирстешейнѣ	6 27
„ въ Кайзернадѣ	4 61
„ въ М.-Константиновкѣ	3 35
„ въ Берхталѣ	8 25
Отъ общ. гор. Уфы	10 —
Отъ учен. въ Романовѣ чрезъ кюстера Эме	7 50
Сумма въ приходѣ <u>48 р. 98 к.</u>	
23. Приходъ Казань.	
Приходскій сборъ	13 —
Сумма въ приходѣ <u>13 руб.</u>	
24. Приходъ Саратовъ.	
Отъ церк. братьевъ чрезъ Богд. Реклингъ	5 —
Отъ дѣтск. предств. въ домѣ Онезоргѣ	6 —
Отъ 2-го братскаго собранія	5 —
Отъ неизвѣстнаго	2 —
Чрезъ г-жу Герта-Эртъ	4 15
Отъ вечерн. работъ въ Пастор.	108 75
% съ завѣщанія Ф. И. Крафтъ	4 33
Ч л е н ы :	
Бонвечъ, докт., за 2 года	12 —
Томсонъ, протъ	10 —
Фотъ Эрихъ	5 —
Лангальзъ Эдуардъ	1 —
Грасмоукъ Эмма	5 —
Н. Н.	1 25
Рейнеке г-жа Луизе	2 —
Сумма въ приходѣ <u>171 р. 48 к.</u>	
25. Приходъ Ягодная Поляна.	
Приходскій сборъ	83 13
Сумма въ приходѣ <u>83 р. 13 к.</u>	

	Р. к.
26. Приходъ Норна.	
Сборъ при показ. ученіи въ Сплавнухѣ	17 32
Сборъ чрезъ пастора Вайгумъ	42 50
Ч л е н ы :	
Штеркель г-жа пасторша	3 —
Сумма въ приходѣ <u>62 р. 82 к.</u>	
27. Приходъ Медвѣдицно-Крестовый Буеракъ.	
с. Песковатка.	
Сборъ при показ. ученіи	18 33
Ч л е н ы :	
Канцлеръ Як.	1 —
Канцлеръ Генр.	1 —
Канцлеръ Екат.	1 —
Мауль, кюстеръ	1 —
Сумма 22 р. 33 к.	
Хуторъ Валтеръ.	
Сборъ при показ. ученіи	19 —
Ч л е н ы :	
Вирць Алекс., кюстеръ	1 —
Шеслеръ Гельф. Стар.	1 —
Линкъ Як.	1 —
Шеслеръ Кондр. Уч.	1 —
Штрекъ Генр. Уч.	1 —
Штрекъ Як.	1 —
Геберлейнъ Як.	1 —
Шеслеръ Гейнр.	1 —
Лебсакъ Юг.	1 —
Гисъ Юг.	1 —
Мааръ Як.	1 —
Шеслеръ Юг. Вендсив.	1 —
Шеслеръ Хр.	1 —
Шеслеръ Кондр.	1 —
Шеслеръ Георг.	1 —
Шеслеръ Генр.	1 —
Шеслеръ Як.	1 —
Сумма 36 р. —	
Хуторъ Франкъ.	
Сборъ при показ. ученіи	14 —
Ч л е н ы :	
Эленбергерь Юг., кюстеръ	1 —
Лебсакъ Генр.	1 —
Кренингъ Юг.	1 —
Гофферберъ Юг.	1 —
Ваккеръ Кондр.	1 —
Фаренбрухъ Генр.	1 —
Фрикъ Кондр.	1 —
Сумма 21 р. —	

Р. К.
**Медвѣдницко-Крестовый
 Буеракъ.**

Сборъ при показ. ученіи . . . 39 37

Ч л е н ы:

Сомельтъ Пасторъ Фаммля . . . 10 —
 Баумъ Карль зв 2 года . . . 6 —
 Фаренбрухъ Іог. 1 —
 Баумъ Ив. Георг. 3 —
 Баумъ Генр. 1 —
 Баумъ Як. 1 —
 Энгартъ Іог. 1 —

Сумма 62 р. 37 к.

с. Вальтеръ.

Сборъ при показ. ученіи . . . 17 83

Ч л е н ы:

Келлеръ Вас. Кюстеръ . . . 1 —
 Дорнъ Як. 1 —
 Дорнъ Марг. ур. Беннеръ . . . 1 —
 Гаушъ Іог. 1 —
 Кехтеръ Кондр. 1 —
 Фишеръ Генр. 1 —
 Шеслеръ Шарл. 1 —
 Лпнкеръ Елиз. Марг. 1 —
 Клиппертъ Адам. 1 —
 Энгартъ Іог. 5 —

Сумма 31 р. 83 к.

с. Линево-Озеро.

Сборъ при показ. ученіи . . . 36 70

Ч л е н ы:

Ридсонъ Іог. Кюстеръ . . . 1 —
 Рейхъ Алекс. вол. писарь . . . 3 —
 Штрекъ Як. 1 —
 Безель Георг. Як. 1 —
 Безель Валент. 1 —
 Уфельманъ Георг. Як. 1 —
 Шварцъ Кондр. 1 —
 Лейсъ Ив. Як. 1 —
 Шварцъ Ив. Як. 1 —
 Лейсъ Як. 1 —
 Маркеръ Генр. 1 —
 Швабъ Кондр. 1 —
 Ротенбергеръ Георг. Як. 1 —
 Супперъ Ив. Як. 1 —

Сумма 52 р. 70 к.

Сумма въ приходѣ 226 р. 23 к;

28. Приходъ Таловна.

Изъ собир. кружки Фриденсботе 36 —

Сумма въ приходѣ 36 р. —

Р. К.
29. Приходъ Голый-Карамышь.

с. Гололобовка.

Сборъ 6 75
 Собрание Грасмюкъ 1 —
 Свадьба Вейцель-Флеглеръ . . . 1 25
 1-е собрание Вейсгеймъ 7 —
 „ собрание Шеферъ 3 —
 2-е собрание Вейсгеймъ 25 —
 „ собрание Поппъ 11 —

Ч л е н ы:

Рейхертъ пасторъ 5 —
 Р. П. X 1 50
 Келеръ Генр. 1 —
 Киссельманъ Як 2 —
 Бауэръ Як. 2 —
 Вейсгеймъ Як. 2 —
 Рокгелъ Іог. 1 —

Сумма 69 р. 50 к.

Сумма въ приходѣ 72 р. 50 к.

30. Приходъ Усть-Золиха.

с. Усть-Золиха.

Сборъ 1 70
 Сборъ при показ. ученіи 8 50

Ч л е н ы:

Брукъ Генр. 1 —
 Менгъ Генр. 1 —
 Гейсъ Іог. 1 —
 Веберъ Генр. Як. 1 —
 Вейбертъ Карль съ женою . . . 2 —
 Брикманъ Як. 2 —
 Шмидтъ Петр. съ женою . . . 1 50
 Бауэръ Як. 3 —
 Алека уч. Беннеръ 1 —
 Г-жа Ам. уч-ца Беннеръ 1 —
 Брукъ Генр. Петр. 1 —
 Оксенгиртъ Петр. 1 —
 Липсъ Генр. Петр. 1 —
 Брукъ Генр. Петр. 1 —
 Шеферъ Генр. 1 —
 Вейбертъ Эман. 1 —
 Рейсъ Генр. Як. 1 —
 Рейнъ Генр. 1 —
 Лееръ Ив. Петр. старш. 1 —
 Веберъ Ив. Фил. 1 —
 Ришъ Генр. Петр. 1 —
 Конради Як. 1 —
 Ришъ Як. 1 —
 Веберъ Фридр. писарь 1 —
 Шмидтъ Як. писарь 1 —
 Кендра Марія 1 —
 Ланкау пасторъ 3 —
 Ланкау г-жа пасторша 3 —

	Р.	К.
Фогель г-жа Виргинія	1	—
Муть Як. Кюстеръ	1	—
Леонгардтъ Фридр. и жена	2	—
Вейбертъ Генр. Як.	1	—
Лееръ Генр. Франц.	1	—
Веберъ Генр.	1	—
Сумма 53 р. 70 к.		

с. Поповка.

Сборъ	4	88
-----------------	---	----

Ч л е н ы :

Икеръ Фмл.	1	—
Якоби Генр.	1	—
Дель Юг.	1	—
Лорей Адам.	1	—
Вейгандъ Кондр.	1	—
Иресь Генр. Георг.	1	—
Фканкъ Генр. Георг.	1	—
Икесь Юг.	1	—
Шмидтъ Фил.	1	—
Дель Юг.	1	—
Ригеръ Генр.	1	—
Якоби Адамъ	1	—
Рейфшнейдеръ Адамъ	1	—
Науманъ Юг.	1	—
Икесь Як.	1	—
Дель Ив. Георг.	1	—
Якоби Фил.	1	—
Ригеръ Генр. Кондр.	1	—
Икесь Генр.	1	—
Бемъ Петръ	1	—
Бемъ Анна Мар.	1	—
Вагнеръ Юг.	1	—
Бемъ Фил.	1	—
Вагнеръ Юг.	1	—
Сумма 28 р. 88 к.		

с. Ключи.

Сборъ	8	83
-----------------	---	----

Ч л е н ы :

Клейнъ Алекс. Кюстеръ	1	—
Михель Христ.	1	—
Веберъ Адамъ	1	—
Вундеръ Як.	1	—
Вюдеманъ Маргар.	3	—
Ганъ Карлъ	1	—
Дерръ Вас	1	—
Герлахъ Гендр.	1	—
Галлернъ Генр.	1	—
Ремъ Генр.	1	—
Дингесъ Хр.	1	—
Ремъ Хр.	1	—
Пинеккеръ Як.	1	—
Дингесъ Хр.	1	—
Циммерманъ Генр.	1	—
Сумма 25 р. 83 к.		
Сумма въ приходѣ 108 р. 41 к.		

Р. К.

31. Приходъ Олешная.

Сборъ въ Олешнѣ	28	55
Сборъ въ Вершинкѣ	22	45
Сборъ въ Подчинной	17	96
Сборъ въ Макаровкѣ	5	69
Сборъ въ Ново-Денгоффъ	3	49
Сборъ въ Ново-Бальцеръ	2	36

Ч л е н ы :

Мельманъ пасторъ	4	86
Баттъ г-нъ	4	—
Сумма въ приходѣ 89 р. 36 к.		

32. Приходъ Лѣсной Карамышъ.

Лѣсной-Карамышъ.

Пожертвованія	9	54
Сборъ	25	41
Сумма 34 р. 95 к.		

с. Россоши.

Сборъ	4	80
Сумма въ приходѣ 39 р. 75 к.		

33. Приходъ Водяной Буеракъ.

Ч л е н ы :

Неизвѣстный	3	—
Сумма въ приходѣ 3 р.		

34. Приходъ Усть-Кулалинна.

Приходской сборъ	83	—
Сумма въ приходѣ 83 р.		

35. Приходъ Розенбергъ.

Черезъ пастора Финдейзень	6	—
Приходской сборъ	20	—
Сборъ черезъ г-на Эленбергера	25	—
Сумма въ приходѣ 51 р.		

36. Приходъ Намышинъ.

Сборъ	7	75
-----------------	---	----

Ч л е н ы :

Баттъ Як.	5	—
Швабъ Генр.	1	—
Бютнеръ пасторъ	3	—
Деффертъ г-жа Л.	1	—
Сумма въ приходѣ 17 р. 75 к.		

37. Приходъ Царицынъ.

Приходской сборъ	11	57
Имманъ Д.	—	50
Сумма въ приходѣ 12 р. 7 к.		

Р. К.

38. Приходъ Сарепта.

Отъ пастора и жены назнач. дотереи	90	—
Ч л е н ы :		
Меннель Г.	2	—
Каргъ В.	3	—
Беккеръ Р.	1	—
Глитшъ П.	5	—
Краутвурсть Г.	3	—
Христофъ К.	3	—
Бауеръ П.	3	—
Кноблохъ С.	3	—
Шмидтъ пасторъ	2	—
Отъ церк. братьевъ чр. Бауеръ	6	65
Сумма въ приходѣ <u>121 р. 65 к.</u>		

39. Приходъ Таганрогъ.

Отъ дѣтей въ пасторатѣ	—	21
Сборъ съ хутора Николаевки	3	—
Сборъ съ хутора Александровки	4	05
Сборъ съ хутора Потапово	4	05
Сборъ съ М.-Мартыновки	1	60
Сборъ съ Эберфельдъ	20	36
Сборъ съ хутора Коротшеницева	11	73
Ч л е н ы :		
Келлеръ пасторъ	2	—
Келлеръ г-жа пасгорша	3	—
Сумма въ приходѣ <u>50 р.</u>		

Дополненіе къ приходу Вольскому.

Ч л е н ы :

с. Вольское.

Роосъ Адамъ	5	—
Бузыкъ Алекс.	1	—
Бузыкъ г-жа Розалія	1	—
Гергенретеръ Як. Млад.	1	—
Сумма 8 р. —		

с. Яблоновка.

Швабауеръ Георг.	1	—
Биттеръ Мих.	1	—
Сумма 2 р. —		

с. Поповкино.

Венихъ Г., староста	1	—
Раунтъ Карлъ	1	—
Сумма 2 р. —		

с. Зауморье.

N. N.	1	—
Сумма въ приходѣ <u>13 р.</u>		

Дополненіе къ приходу Усть-Ку-
лалинна.

Мартынь Як. изъ Ново-Добринки	20	—
Сумма въ приходѣ <u>20 р.</u>		

Сумма во всѣхъ прих. 3513 р. 34 к.

Р. К.

Разные доходы:

За продажу разн. вещей кр. г-жу Бальцеръ	8	18
За продажу календарей ^{1909/10}	10	—
Отъ Нижне-Ерусланск. вол. пр.	50	—
Черезъ газ. „Моргенштернъ“ изъ Америци	63	87
Отъ Камыш. земск. управы	50	—
Отъ общ. Ивашенко чр. Гауб- рихтъ	15	—
Отъ Екатор. теар. общества	15	—
Отъ Ив. Бетгеръ изъ Незлобной	3	—
Отъ Ив. Кауцъ с. Новодерев.	1	35
Отъ Як. Крамеръ изъ Америки	1	85
Отъ Николаевской зем. упр.	150	—
Отъ учениковъ хутора Добринки черезъ кюстера Мелинтъ	2	—
За продажу календарей ^{1910/11}	22	95
Отъ Новоузенской земск. упр.	100	—
Изъ кружки убѣжища	10	—
За продажу рукодѣлій учениковъ	27	1
Отъ Эленбергера на покупку швейной машины	1	—
Отъ церк. братьевъ черезъ г-жу Борзарянъ, Винникесь ок. Чи- каго-Америка	27	50
Отъ продажи церковн. бланк.	136	36
Отъ Самар. губ. зем. управы	500	—
Отъ г-на Вольбедахтъ	300	—
Отъ дома учен. за разн. починки	15	90
% отъ основного капитала	66	—
Сумма <u>1576 р. 97 к.</u>		

Деньги за правоученіе:

Гильгенбергъ Розенталь	50	—
Канцлеръ	100	—
Криммель	10	—
Киндсфатеръ Як.	100	—
Эйфертъ	5	—
Киндсфатеръ-Эленбергеръ	25	—
Квинтъ Дрейшпицъ	20	—
Боргардтъ	20	—
Миллеръ Шафгаузеаъ	40	—
Роо	3	—
Экгардтъ Франкъ	100	—
Адольфъ Людвигъ	16	—
Вейраухъ ^{1909/10}	30	—
Лангольфъ Йог.	50	—
Римеръ Звонор.	10	—
Шульць Добринка	10	—

Сумма 589 р.

Итого всего поступило 5679 р. 31 к.

Краткій обзоръ всѣхъ доходовъ.

	Р.	К.
Отъ 117 дѣйствительныхъ членовъ	711	34
Отъ 562 членовъ соревнователей	610	10
Различные сборы и мелкія пожертвованія.	2191	90
За продажу разныхъ вещей черезъ г-жу Бальцеръ	8	18
За продажу календарей ^{1909/10} черезъ Альтенгофа.	10	—
Отъ Нижне-Ерусланскаго волостного правленія	50	—
Черезъ газету „Моргенштернъ“ изъ Америки	63	87
Отъ Камышинской земской управы.	50	—
„ общества Ивашенко черезъ Гаубрихта.	15	—
„ Екатериненштадскаго театральнаго общества	15	—
„ лог. Бетнеръ—Незлобная	3	—
„ лог. Кауцъ—Ново-Деревенковская.	1	35
„ Якова Крамеръ—Америка.	1	85
„ Николаевской уѣздной земской управы	150	—
„ учениковъ хут. Добринки черезъ г-на Мелингъ.	2	—
„ продажи календарей ^{1910/11} черезъ Альтенгофа	22	95
„ Новоузенской уѣздной земской управы.	100	—
Изъ собир. кружки въ убѣжищѣ глухо-нѣмыхъ	10	—
За продажу рукодѣлій учениковъ	27	1
Отъ церк. братьевъ черезъ г-жу Боргардтъ-Винни- песъ—Чикаго	27	50
„ г-на Эленбергера для покупки швейной машины	1	—
„ продажи церковныхъ бланкетовъ.	136	36
„ Самарской губернской земской управы.	500	—
Съ г-на учителя Вольбедахтъ за его содержаніе	300	—
Получено обратно за починку разныхъ вещей.	15	90
°/о съ основного капитала 1100	66	—
Отъ учениковъ за правоученіе.	589	—
Сумма	5679	31
Осталось отъ 1-го іюня 1910 г.	395	99
„ отъ дополненія	100	79
Сумма всѣхъ доходовъ	6085	9

Краткій обзоръ всѣхъ расходовъ.

	Р. К.
За продовольствіе	900 9
„ отопленіе и освѣщеніе.	261 55
„ школьныя принадлежности	59 32
„ канцелярскіе расходы	89 2
„ одежду	8 46
„ инвентарь и ремонтъ	110 5
„ страхованіе зданій	149 60
Г-ну Н. И. Ротермель за печатаніе фибель	247 69
Разные расходы	123 23
Жалованье завѣдующему г-ну Универъ	1200 —
„ учителю Вольбедахтъ.	900 —
„ учительницѣ Универъ	600 —
„ хозяйкѣ.	180 —
„ помощницѣ хозяйки	60 —
„ прислугѣ	115 —
Сумма всѣхъ расходовъ	4904 1
Остается къ 1-му іюня 1911 г.	1181 8
Сумма	6085 9

Примѣчаніе: Отъ этого остатка 1181 руб. 8 к. причисляются къ основному капиталу:

1-е пожертвованіе г-мъ Шеферъ по духовному завѣщанію въ 1908 году.	450 —
2-е пожертвованіе отъ неизвѣстнаго—Орловскъ	100 —
В С Е Г О	550 —
Остается къ 1-му іюня 1911 г.	631 8

Подарки натурой и одеждой.

Екатери́ненштадтъ: отъ Фед. Яковл. Раушенбахъ 5 фуръ мякины; отъ г-на Густава Асмуссъ 3 фун. чаю и чайницу; отъ г-на Шауфлеръ 15 фун. пряниковъ; отъ г-на Дизендорфъ 1 пудъ пряниковъ и конфектъ; отъ г-жи Адельг. Раушенбахъ поношенную одежду; отъ Августа Лютцъ ламповую щетку.

Орловскъ: отъ Андр. Фед. Ротэрмель 1 пудъ яблокъ и 1 пудъ дули; отъ Ив. Федор. Ротэрмель 2 пуда 20 фун. дули; отъ Андр. Андр. Ротэрмель 8 пуд. яблокъ и коробъ помидоръ; отъ Алекс. Давид. Бауеръ 1 коробъ бобовъ; отъ Ив. Андр. Беккеръ томаты; отъ г-жи Анны Ив. Ротэрмель 50 штукъ арбузовъ; отъ Анны Андреевны Ротэрмель 1 утку и 2 колбасы; отъ г-жи Адельг. Бауеръ черную юбку.

Изъ Боаро—платокъ.

Правленіе Общества:

Предсѣд.: Пасторъ Павель фонъ Кульбергъ—Екатери́ненштадтъ.

Секретарь: Пасторъ Н. Гептнеръ—Рязановка.

Кассиръ: Николай Ив. Ротэрмель—Орловскъ.

Члены: Докторъ Эм. Бонвечь—Саратовъ.

Пасторъ М. Зоммельтъ—Медв.-Крест. Буеракъ

Алекс. Ив. Бауеръ Орловскъ.

Адресъ предсѣдателя: Ст. Екатери́ненштадтъ.

Адресъ секретаря и кассира Ст. Екатери́ненштадтъ.

} Самар.
} губ.